

Tuomiolauselma

- 1) Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2011/782/YUTP kumoamisesta 29.11.2012 tehtyä neuvoston päätöstä 2012/739/YUTP koskeva kumoamisvaatimus jätetään tutkimatta.
- 2) Seuraavat toimet kumotaan Samir Hassania koskevilta osilta:
 - Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä annetun päätöksen 2011/273/YUTP täytäntöönpanosta 23.8.2011 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös 2011/515/YUTP
 - Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä annetun asetuksen (EU) N:o 442/2011 täytäntöönpanosta 23.8.2011 annettu neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 843/2011
 - Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä ja päätöksen 2011/273/YUTP kumoamisesta 1.12.2011 annettu neuvoston päätös 2011/782/YUTP
 - Syyrian tilanteen johdosta määrättävistä rajoittavista toimenpiteistä ja asetuksen (EU) N:o 442/2011 kumoamisesta 18.1.2012 annettu neuvoston asetus (EU) N:o 36/2012
 - päätöksen 2012/739/YUTP täytäntöönpanosta 22.4.2013 annettu neuvoston täytäntöönpanopäätös 2013/185/YUTP
 - asetuksen (EU) N:o 36/2012 täytäntöönpanosta 22.4.2013 annettu neuvoston täytäntöönpanoasetus (EU) N:o 363/2013
 - Syyriaan kohdistettavista rajoittavista toimenpiteistä 31.5.2013 annettu neuvoston päätös 2013/255/YUTP.
- 3) Kumottujen päätösten ja asetusten vaikutukset pysyvät Samir Hassaniin nähden voimassa siihen asti, kunnes muutoksenhaku on päätyneet, tai jos muutosta on haettu tämän ajan kuluessa, kunnes muutoksenhaku mahdollisesti hylätään.
- 4) Vahingonkorvausvaatimus hylätään.
- 5) Euroopan unionin neuvosto vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan tässä oikeusasteessa, ja se veloitetaan korvaamaan puolet Samir Hassanin oikeudenkäyntikuluista tässä oikeusasteessa.
- 6) Samir Hassan vastaa puolesta omia oikeudenkäyntikulujaan tässä oikeusasteessa. Hän vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan välitoimimenettelyissä, ja hänet veloitetaan korvaamaan neuvoston oikeudenkäyntikulut välitoimimenettelyissä.

⁽¹⁾ EUVL C 25, 28.1.2012.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 14.7.2014 – BSH v. SMHV (Wash & Coffee)

(Asia T-5/12) ⁽¹⁾

(Yhteisön tavaramerkki — Hakemus sanamerkin Wash & Coffee rekisteröimiseksi yhteisön tavaramerkiksi — Ehdoton hylkäysperuste — Erottamiskyvyn puuttuminen — Asetuksen (EY) N:o 207/2009 7 artiklan 1 kohdan b alakohta — Tosiseikkojen tutkiminen viran puolesta — Asetuksen N:o 207/2009 76 artiklan 1 kohta)

(2014/C 292/38)

Oikeudenkäyntikieli: saksa

Asianosaiset

Kantaja: BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH (München, Saksa) (edustaja: asianajaja S. Biagosch)

Vastaaja: sisämarkkinoiden harmonisointivirasto (tavaramerkit ja mallit) (asiamies: G. Schneider)

Oikeudenkäynnin kohde

Kanne SMHV:n neljännen valituslautakunnan 7.11.2011 tekemästä päätöksestä (asia R 992/2011-4), joka koskee hakemusta sanamerkin Wash & Coffee rekisteröimiseksi yhteisön tavaramerkiksi

Tuomiolauselma

- 1) Kanne hylätään.
- 2) BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH veloitetaan korvaamaan oikeudenkäyntikulut.

(¹) EUVL C 65, 3.3.2012.

Unionin yleisen tuomioistuimen tuomio 16.7.2014 – Euroscript – Polska v. parlamentti

(Asia T-48/12) (¹)

(Julkiset palveluhankinnat — Tarjouspyyntömenettely — Sellaisten käännöspalveluiden tarjoaminen, jotka koskevat käännöksiä puolan kielelle — Päätös sen päätöksen muuttamisesta, jolla kantaja asetettiin valittujen tarjoajien luettelon ensimmäiselle sijalle — Pääpuitesopimuksen tekeminen toisen tarjoajan kanssa — Uudelleenarviointia koskeva pyyntö — Määräaika — Asian käsittelyn lykkääminen — Avoimuus — Yhdenvertainen kohtelu)

(2014/C 292/39)

Oikeudenkäyntikieli: ranska

Asianosaiset

Kantaja: Euroscript – Polska Sp. z o.o. (Krakova, Puola) (edustaja: asianajaja J.-F. Steichen)

Vastaaja: Euroopan parlamentti (asiamiehet: L. Darie ja P. Biström)

Oikeudenkäynnin kohde

Vaatus sen parlamentin 9.12.2011 tekemän päätöksen kumoamisesta, jolla muutettiin 18.10.2011 tehtyä päätöstä sijoittaa kantaja valittujen tarjoajien luettelon ensimmäiselle sijalle ja tehdä sen kanssa pääsopimus tarjouspyyntömenettelyssä PL/2011/EU, joka koskee käännöspalveluita puolan kieleen (JO 2011/S 56-090361), ja toissijaisesti tämän tarjouspyynnön kumoamisesta.

Tuomiolauselma

- 1) Euroopan parlamentin 9.12.2011 tekemä päätös, jolla muutettiin 18.10.2011 tehtyä päätöstä asettaa Euroscript – Polska Sp. z o.o. valittujen tarjoajien luettelon ensimmäiselle sijalle ja tehdä sen kanssa pääsopimus tarjouspyyntömenettelyssä PL/2011/EU, joka koskee käännöspalveluita puolan kieleen (JO 2011/S 56-090361), kumotaan.